

## Chapter (110) Sūrat I-Naṣr

## The Help

Translation	Arabic word	Grammar
(110:1:1) <u>idhā</u> When	إِذَا	T – time adverb ظرف زمان
(110:1:2) <u>jāa</u> comes	جَاءَ	V – 3rd person masculine singular perfect verb فعل ماض
(110:1:3) <u>nasru</u> (the) Help	نَصْرٌ	N – nominative masculine noun اسم مرفوع
(110:1:4) <u>l-lahi</u> (of) Allah	اللَّهُ	PN – genitive proper noun → <a href="#">Allah</a> لفظ الجالة مجرور
(110:1:5) <u>wal-fathu</u> and the Victory,	وَ الْفَتْحُ	CONJ – prefixed conjunction wa (and) N – nominative masculine noun الواو عاطفة اسم مرفوع
(110:2:1) <u>wara-ayta</u> And you see	وَ رَأَيْتَ	CONJ – prefixed conjunction wa (and) V – 2nd person masculine singular perfect verb PRON – subject pronoun الواو عاطفة فعل ماض والتاء ضمير متصل في محل رفع فاعل

(110:2:2)  
l-nāsa  
the people

النَّاسُ  
•  
N

N – accusative masculine plural noun  
اسم منصوب

(110:2:3)  
yadkhulūna  
entering

يَدْخُلُونَ  
• •  
PRON V

V – 3rd person masculine plural imperfect verb  
PRON – subject pronoun  
فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(110:2:4)  
fī  
into

فِي  
•  
P

P – preposition  
حرف جر

(110:2:5)  
dīni  
(the) religion

دِينٌ  
•  
N

N – genitive noun  
اسم مجرور

(110:2:6)  
l-lahi  
(of) Allah

اللَّهُ  
•  
PN

PN – genitive proper noun → Allah  
لفظ الجلالة مجرور

(110:2:7)  
afwājan  
(in) multitudes.

أَفْوَاجًا  
•  
N

N – accusative plural indefinite noun  
اسم منصوب

(110:3:1)  
fasabbih  
Then glorify

فَسَبِّحْ  
•  
V RSLT

RSLT – prefixed result particle  
V – 2nd person masculine singular (form II) imperative verb  
الفاء واقعة في جواب الشرط  
فعل أمر

(110:3:2)

bihamdi

with (the) praises

بِحَمْدٍ

•

•

N

P

P – prefixed preposition bi

N – genitive masculine noun

جار و مجرور

(110:3:3)

rabbika

(of) your Lord

رَبِّكَ

•

•

PRON

N

N – genitive masculine noun

PRON – 2nd person masculine singular possessive pronoun

اسم مجرور والكاف ضمير متصل في محل جر بالإضافة

(110:3:4)

wa-is'taghfir'hu

and ask His  
forgiveness.

وَ أَسْتَغْفِرُهُ

•

•

PRON

V

CONJ – prefixed conjunction wa (and)

V – 2nd person masculine singular (form X)  
imperative verb

PRON – 3rd person masculine singular object  
pronoun  
الواو عاطفة

فعل أمر والهاء ضمير متصل في محل نصب مفعول به

(110:3:5)

innahu

Indeed, He

إِنَّهُ

•

•

PRON

ACC

ACC – accusative particle

PRON – 3rd person masculine singular object  
pronoun

حرف نصب والهاء ضمير متصل في محل نصب اسم «ان»

(110:3:6)

kāna

is

كَانَ

•

•

V

V – 3rd person masculine singular perfect verb

فعل ماض

(110:3:7)

tawwāban

Oft-Returning.

تَوَّابًا

•

•

N

N – accusative masculine singular indefinite

active participle

اسم منصوب